

# ORĘDOWNIK POWIATU KOZMINSKIEGO

Abonament:

kwartalnie: w ekspedycji . . . . . 300.00 mk.  
na pocztę . . . . . 330.00 mk.  
numer pojedynczy . . . . . 15.00 mk.

Dział urzędowy  $\equiv$  nieurzędowy

Ogłoszenia:

wiersz 1-lin. nonp. na str. 6-cio lin. lub miejsce jego 20.00 mk.  
wiersz reklamowy nonparelowy na stronie 3-linowej 50.00 mk.  
Dla ogłaszających z poza powiatu 100% więcej

Nr. 64 Za redakcję: Dział urzędowy: Starostwo; nieurzędowy: E. Kraszewski w Koźminie | Druk: ZAKŁAD GRAFICZNY EDWARDA KRASZEWSKIEGO w KOŹMINIE | Rok 35  
Wychodzi 2 razy tyg. Ogłoszenia przyjmuje się do wtorku i piątku godz. 9 przedpoł. | Nakład własnej księgarni. Telefon 84. Adres telegraficzny: Orędownik Koźmin

Wrazie wypadków, spowodowanych siłą wyższą, przeszkod w zakładzie, strajków lub tym podobnych nieprzewidzianych okoliczności wydawnictwo nie odpowiada za dostarczenie pisma, a abonenci nie mają prawa domagać się niedostarczonych numerów lub doodszkodowania.

Z powodu święta Wnieb. NMP. wyjdzie następny numer w środę o swoim czasie.

## Dział urzędowy

### Nr. 365. Odezwa do Pracodawców i Pracobiorców Rolnych Województwa Poznańskiego.

Na skutek braku porozumienia między Zjednoczeniem Producentów Rolnych i Arbieterverband z jednej — a Związkiem Zawodowym robotników rolnych i leśnych Zjednoczenia Zawodowego Polskiego z drugiej strony, wybuchł w dniu 2-gim b. m. strejk rolny w Województwie Poznańskim.

Strejk ten wyrządza niepowetowane straty interesom skarbowym Państwa, ja również i stosunkom wewnętrznym, przyczyniając się do wprowadzenia zamętu i anarchii w życie społecznie województwa.

Wszystkie zabiegi, które Rząd czynił w celu załatwienia sporu między producentami i pracobiorcami rolnymi, spotkały się z odmową organizacji zawodowych obu stron.

Stwierdzając niemożność doprowadzenia do zgody między wymienionymi organizacjami oraz wyrażając przekonanie, że ze wszech miar szkodliwym jest stan walki między pracodawcami i pracobiorcami rolnymi, którzy w interesie własnym oraz Państwa winni ze sobą współżyć i współpracować — wzywam:

- 1) wszystkich pracownikó rolnych Województwa Poznańskiego do zaprzestania strejku,
- zaś 2) wszystkich pracodawców rolnych do wypłacenia swym robotnikom 50% podwyżki w myśl orzeczenia Ogręgowej Komisji Rozjemczej z dnia 14 lipca r. b., nie potrącenia swym pracownikom deputatu za czas strejku oraz niezwalniania jedynie za udział w strejku jako takim.

Tylko w drodze wzajemnych ustępstw będzie można faktycznie zlikwidować szkodliwe skutki obecnego ostrego zatargu.

W imię dobra Państwa apeluję do robotników i pracodawców rolnych, żeby na zasadzie powyżej przedstawionych warunków przystąpili do natychmiastowego zlikwidowania strejku rolnego w każdym poszczególnym majątku.

### Minister Pracy i Opieki Społecznej:

(—) m. p. Ludwik Darowski.

Warszawa, dnia 8 sierpnia 1922 r.

Nr. 366. Wydział Powiatowy uchwalił na posiedzeniu dnia 17. lipca r. b. obwód akuszerki nr. 7 Gościejsem znieść i poszczególne miejscowości, które do obwodu Gościejewa należały do sąsiednich obwodów położnych przydzielić.

Obwody akuszerki nr. 3 i 4 Koźmin, nr. 8 Kuklinów i nr. 11 Wałków zostały jak następuje zmienione:

1. do obwodu akuszerki nr. 3 Koźmin (Relewiczowej), należą następujące miejscowości:
  - a) Koźmin miasto z odbudowaniem Tatarzy Ciegłiny Chełków, Białydwór i Koźmin zamek
  - b) Cegielnia gmina z Mogielką odb.
  - c) Czarnysad gmina
  - d) Czarnysad dwór
  - e) Dębogóra dwór
  - f) Orla dwór z folwarkami Mogielka i Orlinka.
  - g) Orla gmina z odb. Kładka i Orlinka.
2. do obwodu akuszerki nr. 4 Koźmin (Szymańskiej) należą następujące miejscowości:
  - a) Koźmin miasto z odbudowaniem Tatarzy Ciegłiny, Chełków, Białydwór i Koźmin zamek
  - b) Gościejew gmina z odb. Józefów i Paniwola
  - c) Kaniew
  - d) Lipówiec gmina z Kolas odb.
  - e) Mokronos gmina
  - f) Mokronos dwór
  - g) Psiepole dwór
  - h) Serafinów dwór
  - i) Skałów gmina
  - k) Skałów dwór
  - l) Staniew gmina
  - m) Staniew dwór
  - n) Susnia gmina
  - o) Wrotków gmina
  - p) Wrotków dwór
3. do obwodu akuszerki nr. 8 Kuklinów (Nowakowej) należą następujące miejscowości:

- a) Dzierzanów dwór z folw. Baran
  - b) Dzierzanów gmina z odb. Kamionka
  - c) Fijałów z gminą Wilanów, Wyganowem probostwem i szkołą
  - d) Rojew gmina
  - e) Kuklinów dwór z folw. Franków, Suchylas, Lipówiec i Rzemichów
  - f) Kuklinów gmina
  - g) Romanów gmina z Starogrodem probostwem i Wrzaski odb.
  - h) Rzemichów gmina
  - i) Starygród dwór
  - k) Unisław gmina
  - l) Wielowieś gmina
  - m) Wielowieś dwór z folw. Brzeziny
  - n) Wronów dwór
  - o) Wyganów gmina
4. do obwodu akuszerki nr. 11. Wałków (Kornobisowej) należą następujące miejscowości:
- a) Borzęcice gmina
  - b) Galew gmina
  - c) Nowa Obra gmina z odb. Dymacz
  - d) Obra dwór z folw. Józefowo i Szymanowo
  - e) Polskie Oleдры gmina
  - f) Sapieryn gmina
  - g) Stara Obra gmina
  - h) Trzebin gmina
  - i) Wałków gmina

Poczetgólne Zarządy miejscowe zechcą powyższe natychmiast opublikować. — Nr. dz. 366/22 W P — Koźmin, dnia 31. lipca 1922 r.

Starosta, Czarnecki.

Nr. 367. Z różnych stron dochodzą mi skargi właścicieli gospodarstw, że ich sąsiedzi właściciele mniejszych gospodarstw, ustawiają w pobliżu stodoł stogi, nieprzeznaczając przepisyw policyjnych. Wskutek tego olbrzymia część inajtku narodowego wystawiona jest w razie pożaru na pastwę płomieni staczając ludność na dno nędzy.

Celem zapobieżenia tym lekkomyślnym a tak niebezpiecznym wypadkom, zwracam uwagę na przepisy Policyjne Przeciwożarowe z dnia 21. 6. 1912 r. (Amtsblatt der Königl. Regierung zu Posen nr. 32 z dnia 6. VIII. 1912 wzgl. Amtsblatt der Königl. Regierung zu Bromberg nr. 13 z dnia 28. III. 1914 Rozp. 236) aby były przez ludność i podwładne im organy z całą surowością przestrzegane. — L. dz. 4740/22 St. I. — Koźmin, dnia 9. sierpnia 1922 r.

Starosta, Czarnecki

Nr. 368. Senat Administracyjny Sądu Apelacyjnego I. dz. I. A. 15/22. 9 Poznań, dnia 13 lipca 1922 r.

Ferje Senatu Administracyjnego Sądu Apelacyjnego w Poznaniu trwają w myśl regulatywu z dnia 22 lutego 1892 r. od 15 lipca do 15 września. Na bieg czasokresów, ustawa ustalonych ferji wpływu nie mają. Podczas ferji tylko pilne sprawy, uznane jako takie, Senat rozpatrywać będzie.

Poznań, dnia 28 lipca 1922 r.

Wojewoda Poznański

(—) Piasecki m. p.

Naczelnik Wydziału Administracyjnego

Powyższe podaje do publicznej wiadomości.

Nr. dz. 4615/22 St. I.

Koźmin, dnia 4 sierpnia 1922 roku.

Starosta Czarnecki

Nr. 369. Następujące osoby zamierzają z powiatu tutejszego wyprowadzić się do Niemiec.

1. Bernard Mamlok, kupiec z Koźmina z żoną
2. Moritz Sühsman, handlarz z Koźmina z rodziną
3. Karól Bureik, osadnik z Sapieryna z żoną

Osoby i urzędy, mające jakiegokolwiek pretensje do powyższych osób, zechcą się w przeciągu 6 dni w tutejszym Starostwie pokój nr. 3 zgłosić.

Koźmin, dnia 10. sierpnia 1922 r.

Starosta, w zast. Andrzejczak

Starszy Sekretarz powiatowy

Nr 370. Powołując się na obwieszczenie moje z dnia 11. listopada 1920 r. (Orędownik nr. 91 poz. 508) zwracam ponownie uwagę na obowiązek donoszenia władzy policyjnej każdego wypadku cholery.

Donosić winni:

- a) lekarz leczący,
- b) głowa rodziny,
- c) pielęgnujący chorego,
- d) głowa domu, w którym wypadek wystąpił,
- e) oglądacz zwłok.

Niedonoszenie będzie według punktu 1 § 35 ustawy pruskiej z dnia 18. sierpnia 1905 r. dot. zwalczania chorób zakaźnych grzywną do 1500 mk. wzgl. więzieniem karane. — L. dz. 4047/22 St. I. — Koźmin, dnia 1. sierpnia 1922 r.

Starosta, w zast. Andrzejczak

Nr. 371. Obwieszczenie Wyjazd górników i robotników z powiatu Koźmińskiego do prac w kopalniach francuskich nastąpi w środę 16 sierpnia 1922 r. rano o godz. 5-tej z Koźmina do Poznania.

Pożądani są przedewszystkiem zawodowi górnicy którzy już kilka lat w kopalniach pracowali. Robotników może być przyjętych 50% od ogólnej liczby.

Reflektanci na wyjazd winni się stawić w poniedziałek dnia 14 sierpnia r. b. pomiędzy godz. 2-gą a 4-tą po południu w Państw. Urzędzie Pośredn. Pracy w Koźminie w celu odebrania potrzebnych na wyjazd papierów.

Do wyjazdu potrzebne jest zaświadczenie z P. K. U., wykaz osobisty z fotografią i zaświadczenie od najbliższej władzy potwierdzające zgodność na wyjazd.

Zgłoszenia przyjmuje codziennie Państwowy Urząd pośrednictwa Pracy

Koźmin, dnia 11 sierpnia 1922 roku.

Starosta, w zast. Andrzejczak

Starszy Sekretarz powiatowy

## Obwieszczenia innych władz.

Kradzieże ziemiopłodów ujawniają się z każdym rokiem coraz częściej, przyczem za umową starszych biorą czynny udział i dzieci szkolne. Kuratorjum poleca przeto pp. Kierownikom szkół, aby dzieci szkolne pouczyli o niewłaściwym i karygodnym postępowaniu i wpłynęli na nie, aby nie uczestniczyły w kradzieżach ziemiopłodów. 372

Koźmin, dnia 6. sierpnia 1922 r.

Inspektor szkolny Chojecki.

## Dział nieurzędowy

### Likwidacja strajku rolnego.

Wygasanie strajku rolnego.

Strajk wygasa. Gwałty i terror ustają, do czego przyczyniła się stanowcza postawa policji i wojska. W 159 majątkach strajk zlikwidowany. W zupełności już pracują powiaty: wschodnio-poznański, pleszewski, czarnkowski, prawie cały wągrowiecki. Odezwa ministra pracy i opieki społecznej, wzywająca do podjęcia pracy, którą rozesłano do wszystkich powiatów i miejscowości, dokonała reszty i strajk niebawem należeć będzie do przeszłości, jako krwawa przestroga na przyszłość.

W powiecie bydgoskim pracują we wszystkich majątkach z wyjątkiem 4.

Strajk w p. krotoszyńskim i koźmińskim objął domeny państwowe. Przebieg był ostry, dochodziło do gwałtów i terrorów. W Łagiewnikach pobito córkę właściciela i elewa gospodarczego. W Rzemichowie napadnięto wracających od pracy ochotników z Kobyliny i obito, a w nocy z d. 5. na 6. spalono stóg zboża, zwieziony przez bezrobotnych. W poniedziałek zorganizowano w Kobylinie Samoobronę społeczną w żniwowaniu; członkowie jej pracują w okolicznych folwarkach z całym zapalem. W St. Kobylinie na posterunek wojskowy przed dworem napadł w nocy Niemiec Manke, blachnierz, oddając 5 strzałów. Żołnierz aresztował sprawcę, którego zamiarem było wywołać zamęt i przy pomocy strajkujących rozbroić wojsko.

Płace robotników rolnych.

Jak wiadomo, Producenci Rolni zgodzili się na 50% podwyżki płac gotówkowych, w myśl orzeczenia Komisji Rozjemczej.

Po uwzględnieniu tej podwyżki płace przedstawiają się następująco: płaca ręczniaka w gotówce kwartalnie wynosi 9 075 mk. płaca fornała, skotacza i straży kwartalnie wynosi 10 725 mk., płaca dzienna chałupników w sierpniu 1 245, w wrześniu 1 065 mk., płaca zaciężników I kategorii 150, II kategorii 225, III kategorii 285, IV. 420 mk.

Prócz wyplat w gotówce robotnicy rolni pobierają deputat w naturze. I tak ręczniak otrzymuje rocznie: 21 centnarów żyta, 6 centnarów jęczmienia, 3 centnary pszenicy, 2 centnary gróchu, 60 centnarów ziemniaków. Prócz tego otrzymuje do użytkowania 1 morgę roli, 30 prętów kapuśnika, utrzymanie 1 krowy, mieszkanie i opał.

Deputat chałupnika wynosi: 8 centnarów żyta, 2 centnary jęczmienia, 1 centnar grochu, 1 centnar pszenicy, 1 morgę roli, 2 wolne furmanki. Ażeby ocenić wartość deputatu, dość nadmienić, że według notowań giełdy Płodów Rolniczych w Poznaniu z dnia 9 b. m. za centnar 100 funtowy żyta płacono 7500—8400 mk., a litr mleka kosztuje obecnie w Poznaniu 140 marek.

## Dotyczy budowy pomnika „Wolności” w Jarocinie

Nawiązując do odezwy, z dnia 15 lipca w sprawie budowy pomnika „Wolności” w Jarocinie, informuje ni-

żej podpisany Komitet, że celem skuteczniejszego poparcia budowy pomnika postanowiono w dniach 18, 19 i 20 sierpnia urządzić kiermasz, z którego dochód po pokryciu kosztów przeznaczony jest całością na budowę pomnika. Program tego kiermaszu w głównych zarysach przedstawia się następująco:

W dniach 18 i 19 „Krakowskie Welele”, 19 sierpnia wieczorem capstrzyk z pochodami.

W niedzielę, dnia 20 sierpnia o godz. 6-tej rano pobudka — hejnał z wieży. O godz. 9 zbiórka przed Domem św. Józefa skąd się wyrusza na wspólne nabożeństwo, na którym śpiewać będą oba koła jarocińskie.

Po nabożeństwie przerwa.

Po przerwie odbędą się za nagrodami wyścigi konne, na rowerach 40 klm., bieg okrężny 3 klm., wyścigi młodzieży, wyścigi psów i t. d.

W popisach towarzystw o nagrodę — występują: koła śpiewackie, drużyna sokola, kluby piłki nożnej, harcerze, Koło sceniczne. Jako widowiska będą: Muzeum starożytności, ogród zoologiczny, atelier fotograficzny, Dom z 1001 nocy i t. d.

Blizsze szczegóły omówią ukazać się mające programy afiszowe i ogłoszenia w prasie oraz szczegółowe programy, które już dziś zamówić można.

Interesenci chcący brać czynny udział bądź to w wyścigach, bądź to w popisach lub we wystawach, zechcą się zgłosić najpóźniej do 10 sierpnia b. r. do biura Budowy Pomnika i kiermaszu w Jarocinie ul. Warszawska narożnik ul. Ogrodowej nr. 23, tel. 36

**Biuro Komitetu Budowy Pomnika „Wolności” w Jarocinie.**

Jarocin, dnia 26. 7. 22.

## Miesięczne pobory urzędnika państwowego.

Kategoria	I. Klasy miejscowości				II. Klasy miejscowości*				III. Klasy miejscowości				IV. Klasy miejscowości				
	Kawaler	Rodzina			Kawaler	Rodzina			Kawaler	Rodzina			Kawaler	Rodzina			
		mała	średnia	duża		mała	średnia	duża		mała	średnia	duża		mała	średnia	duża	
IV.	144 000,—	161 000,—	178 750,—	186 500,—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
V.	128 050,—	145 050,—	157 800,—	170 550,—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
VI.	112 350,—	129 350,—	142 100,—	154 850,—	101 640,—	116 940,—	128 165,—	139 892,—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
VII.	92 400,—	109 400,—	122 150,—	134 900,—	83 560,—	98 860,—	110 335,—	121 810,—	71 720,—	88 320,—	98 520,—	108 720,—	—	—	—	—	—
VIII.	80 600,—	97 600,—	110 350,—	123 100,—	72 865,—	83 155,—	99 641,—	111 115,—	63 130,—	78 780,—	88 930,—	99 930,—	—	—	—	—	—
IX.	69 562,50	86 562,50	99 312,50	112 062,50	62 868,75	78 168,75	89 043,75	101 118,75	56 175,—	69 775,—	79 975,—	90 175,—	49 481,25	61 881,25	70 306,25	79 231,25	—
X.	56 400,—	73 400,—	86 150,—	98 900,—	50 960,—	66 230,—	77 785,—	89 210,—	45 520,—	59 120,—	69 320,—	79 520,—	40 089,50	51 980,50	60 905,50	69 830,50	—
XI.	44 850,—	61 850,—	74 600,—	87 350,—	40 515,—	55 815,—	67 290,—	78 765,—	36 180,—	49 780,—	59 980,—	70 180,—	31 845,—	43 745,—	52 670,—	61 595,—	—
XII.	39 500,—	56 500,—	69 250,—	82 000,—	35 675,—	50 975,—	62 450,—	73 925,—	31 850,—	45 450,—	55 650,—	65 850,—	28 025,—	39 925,—	48 850,—	57 775,—	—

Dodatek za kierownictwo wynosi dla kategorii IV. 56 650,— mk., a za 4 lata wyższych studiów 18 128,— mk.

„ „ „ „ „ V. 28 332,50 mk., a „ 4 „ „ „ 14 739,— mk.

„ „ „ „ „ VI. i VIII. 16 995,— mk., a „ 4 „ „ „ 11 896,— mk.

Do I. Klasy miejscowości należy miasto Poznań.

Do II. Klasy miejscowości należą: Biedrusko, Brodnica, Bydgoszcz, Chojnice, Działdowo, Gdynia, Główna, Gniezno, Grudziądz, Inowrocław, Kartuzy, Kępno, Kościerzyna, Krotoszyn, Ostrów, Leszno, Lubon, Ławica, Puck, Rawicz, Reda, Starogard, Starołęka, Tczew, Toruń, Wejherowo, Zbąszyn.

Do III. Klasy miejscowości należą: Brzeźno, Chełmno, Chełmża, Chodzież, Chylonia, Czarnków, Czernik-Dębek, Gniew, Gołubie, Gostyń, Grodzisk, Hel, Howo, Jabłonowo, Jarocin, Jastarnia, Karwia, Kcynia, Kolebka, Koronowo, Kościół Kowalewo, Krzeszenia, Kwidzyn, Laskowice, Lubawa, Mały Kack, Miasteczko, Międzychód, Mogiła, Nakło, Naszyn, Nowe Miasto, Nowy Dwór, Nowy Tomyśl, Oborniki, Odolanów, Oksywiya, Orłowo, Ostrzeszów, Pelplin, Pleszew, Pniewy, Rekowo, Rogoźno, Rumia, Samonin, Sieraków, Sikorzyna, Skalmierzyce, Skarszewy, Sławkowo, Śmigiel, Śrem, Środa, Staszyn Mały, Staszyn, Wielki, Strzałkowo, Strzelno, Subkowy, Swarzewo, Swiecie, Świętowo, Szamotuły, Terespol, Trzemeszo, Tuchola, Tusza Wielka, Wąbrzeźno, Wągrowiec, Wielen, Wielka Wieś, Witkowo, Wolsztyn, Wronki, Września, Zagórze, Zajączkowo, Żelistrzewo, Żnin.

Do miejscowości Klasy IV-tej zaliczają się wszystkie pozostałe miejscowości na terenie b. dzielnicy pruskiej, więc też i Koźmin.

## Wiadomości miejscowe

**Uroczystość poświęcenia szkoły w Trzebinie (pow. Koźmin.)** Nowy rok szkolny rozpoczął się pamiętną uroczystością dla gminy polskiej w Trzebinie, która dość długo czekała za szkołę polską i doczekała się wreszcie ziszczenia swoich nadziei. Szkoła ta przez blisko 30 lat była w rękach niemieckich i przez tyle również lat pracowała wrogo dla ludności tejże gminy. Trudno było uzyskać i teraz jeszcze ten jedyny skarb ostatnich kolonistów niemieckich, tembardziej iż szkoła ta była ewangelicka. Dzięki jednak niezłomnej woli gminy trzebińskiej udało się wreszcie szkołę dotąd niemiecką i ewangelicką uzyskać a dzień 4 sierpnia zawyrokował dla gminy wspaniałą uroczystością poświęcenia upragnionej szkoły. Na uroczystość tę przybył również X prob. Pieniążkiewicz z Wałkowa, który dokonywał akt poświęcenia, uzupełniając piękną przemową, w której wspominał dawne zadania tej szkoły i wskazał na podwójne znaczenie tego dnia, tembardziej że i dla nauczyciela był ten dzień pierwszym krokiem jego praktyki zawodowej. Pan inspektor tymczasem wprowadzał w urząd młodego nauczyciela, akcentując w swojej przemowie wzajemne obowiązki nauczyciela i diatwy, i nawołując zarazem zbraną radę szkolną do uprzyjemnienia i ułatwienia jego pracy. Wspaniała i pamiętna ta uroczystość zakończył pan naucz. Sowinski z Galewa, który diatwę szkolną dotychczas uczęszczającą do jego szkoły, oddał swojemu następcy w szkole trzebińskiej, a na końcu w murach szkolnych po raz pierwszy zabrzmiała pieśń „Boże coś Polskę.” X. X.

**Borek.** W sobotę 5. b. m. zauważył jeden z Posterunkowych P. P. z Borku zwłoki utopionego który już od parę dni leżał we wodzie. Po wydobyciu zwłok z kanału przy Karólewie poznano że jest Jan Jarocki z Borku człowiek w podszłym wieku. Przyczynę śmierci niewyśledzono.

**Z strejku.** Także w okolicy Borku panuje owa brzydka zaraza strejkowa, którą wywołali robotnicy rolni. Owa zbrodnia wywołała u naszych obywateli miasta dużo wzburzenia. Duch obywatelstwa ożył i wszyscy co żyją i mogą pracować w roli dążą z największą chęcią tam, gdzie brak rąk do pracy. Wielcy i mali panowie i panienki kupcy i rzemieślnicy, pomocnicy i uczniowie jednym słowem wszyscy udzielają dworom pomocy, aby jaknajwięcej z pola zwieść do stodoł i b. stogów. Tak miasto Borek wysła ludzi do Zimnowody około 200, do Karólewa 50, do Jezewa około 50, do Jawór 30, do Koszkowa także kilku. Po większej części wszystkie dwory są czynne przez chętnych do pracy. Ten widok naturalnie razi strajkujących i odgrażaniem chcą przeszkodzić chętnym przy pracy. Zachodziły różne zajścia. Bo strajkujący się grupili masami uzbrojeni w grube kneble i odgrażali chętnym do pracy połamaniem kości, jeżeli się dadzą więcej razy widzieć u pracy. Innym odgrażali podpaleniem, i t. d. Jednakowoż temu wszystkiemu zapobiegło wojsko które przybyło w sobotę wieczorem

do miasta i rozlokowało się po dworach i w mieście tak że teraz ochotnicy mogą śmiało pracować bo bezpieczeństwo jest zapewnione.

Szczęście im Panie Boże! Jeden z obywateli

## Kronika policyjna

22. 4. 22 zostali Antoni P. i Andrzej F. z Potarzycy w Koźminie przytrzymani przez pol. śl. w chwili gdy oferowali naszym kupcom 15 ctr. kartofli, które z kopca własności p. Józefa Pomernackiego w Potarzycy skradli. — W nocy 29. 4. 22 patrol nocny przychwycił St. Idziego, J. R. Wt. J. niosąc razem 5 ctr. perek z kopca Etbicha z Lipowca. — 30. 4. 22 W sobotę wieczorem wzięto w opiekę policyjną pijanego Fr. T. z Koźmina, któremu podano wódkę w szklance od piwa. Winnych podano do kary. — W nocy z dnia 3. na 4. V. 22 zbiegł Fr. M. parobek Jana Marciniaka z Sapieryna zabierając kilka ubrań i inne rzeczy. Złodziej został już przyaresztowany i czeka go więzienie. — 11. V. 22 skradziono Ferdinandowi Heisingowi w Orli kilka ctr. perek z kopca i kilka ctr. przennie z zamknięty stodoły. Sprawców wykryto Ig. K. J. J. i J. L. z Orli. — W nocy z dnia 13. na 14. V. 22 włamano się i skradziono ze szopy wdowy Magd. Groblewskiej ul. Jarocińska artykuły żywnościowe wartości 40.000 marek. — 18. V. 22 wsadzono do więzienia pol. pijanych St. J., P. M., i J. M. z G. którzy spowodowali zbiegowisko w rynku. Winnych nie minie kara. — 20. V. 22 wysledzono, iż St. R. z Wrotkowa sprzedał łańcuch pochodzący z kradzieży u Telesfora Szłepińskiego Wrotków w porze zimowej. Wartość łańcucha 6000 mk. — 16. V. 22 skradła małolećnia A. Sz. z K. 30.000 mkp. z interesu Antoniego Młotowskiego przy ul. Klasztornej. Policji śl. udało się pieniądze odszukać w klozecie, tamże przez sprawczyń wrzucone. — W nocy z dnia 16. na 17. V. 22 skradziono z stajni p. Jana Marciniaka w Sapierynie szory wart. 70.000 mk. Złodziej zbiegł bez śladu. — 30. 5. 22 umiejętnie usiłował A. J. z Borzęcic zfałszować kartkę z 1 na 10 ctr. pszenicy przez co uzyskał by zamiast 10.000 100.000 mk. na szkodę p. Jagodzinskiego w Koźminie. Wnet stanie sprawcą za krętą oskarżonych.

## Wiadomości pozamiejscowe

**Kalisz.** (Pożar Banku Ziemi Kaliskiej). W nocy z soboty na niedzielę mieszkańcy Kalisza zaalarmowani zostali pożarem, jakiego pastwą stał się dach Banku Ziemi Kaliskiej. Pożar wybuchł około godziny 1. w nocy. Na miejsce pożaru pierwszym przybył komisarz Policji Państwowej, p. Grzywak, wkrótce przybyła Straż Ochotnicza, dzięki zabiegom której pożar udało się zlokalizować. Dach Banku uległ całkowitemu spaleniu. Ze pożar nie ogarnął niższych pięter należy zawiązać temu, iż sufity Banku są zbudowane z żelazo-betonu. Straty są milionowe.

**Zezwolenie na widowiska.** Ministerstwo spraw wewnętrznych rozesało do województw okólnik w sprawie koncesji na widowiska. Okólnik zaleca baczności na to, by impresarjo był dostatecznie inteligentny i odpowiedzialny za moralność i poziom kulturalny. Dalej zaleca okólnik, by na prowincji nie robiono trudności w wydawaniu koncesji na kinoteatry, lecz by starano się o obrazy pożyteczne.

**Wyprawa na dno morskie.** Trawler „Racer” (statek do połowu min) wyłowił drugi już milion funtów szterlingów w złocie. Jest to część transportu złota, które w swoim czasie przewoził okręt „Laudentio” z Anglii do Ameryki. Statek ten zatonął, wpadłszy na minę niemiecką. We wrześniu rb. „Racer” ma podjąć znów pracę. Oczekiwane jest wydobycie pozostałych kilku milionów funtów.

## Ruch w Towarzystwach

Członkom „Stowarzyszenia Urzędników Państwowych, Komunalnych i Samorządowych Tz. w Koźminie” komunikujemy niniejszem, że zapowiedziane zebranie miesięczne na niedzielę, dnia 13. b. m. w Koźminie się nie odbędzie.

Zebranie to odbędzie się w niedzielę, dnia 20. b. m. Koźmin, dnia 10. sierpnia 1922 r.

Zarząd

W naszym rejestrze spółkowym zapisano dzisiaj pod Nr. 27 statutem z dnia 30 lipca 1922 r. utworzoną Spółdzielnię pod firmą

### Bank Samopomocy

zapisaną Spółdzielnię z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Koźminie.

Celem Spółki jest podnieść dobrobyt społeczeństwa przez dostarczanie dogodnego kredytu i krzewienie oszczędności.

Udział wynosi 200 000 marek.

Kwota odpowiedzialności 400 000 mk. za każdy udział.

Ilość udziałów jest nieograniczoną.

Członkami Zarządu zostali wybrani:

1. Skrzypek Ludwik, kupiec w Koźminie,
2. Mroczek Antoni, hotelista w Koźminie.

Wszelkie obwieszczenia dotyczące Spółdzielni będą umieszczane w Orędowniku Koźmińskim.

Oświadczenia woli w imieniu Spółki skutecznie Zarząd w ten sposób, że pod firmą Spółki kładzie przynajmniej dwóch członków tegoż swe podpisy; Rada Nadzorcza zaś przez wymienienie tejże kładzie prezes lub jego zastępcę swój podpis.

Spółdzielnia jest założoną na czas nieograniczony.

Rok obrachunkowy jest równy z kalendarzowym.

Wzgląd w listę spółników jest dozwolony w godzinach urzędowych.

Koźmin, dnia 7 sierpnia 1922 r.

## Sąd powiatowy

**„Torf prasowany”**

po cenach przystępnych w większych i mniejszych ilościach

poleca

**Paul Schulz**

Gostyń

### Korzystnie do nabycia

używany

**kryty powóz, bryczki na rysorach wszelkiego fasonu, wozy robocze**

**Kazimierz Staszak**

Budowa nowych bryczek i wozów  
Borek, powiat Koźmin



**Bank Koźmiński**

Sp. z nieogr. odpow. w Koźminie.

Konto czekowe w Pocztovej Kasie Oszczędności w Poznaniu nr. 200558, w Polskiej Krajowej Kasie Pożyczkowej w Ostrowie oraz w Banku Związku w Poznaniu

przyjmuje

**Oszczędności**

płaci procent według umowy i załatwia szybko i tanio — wszelkie sprawy wchodzące w zakres bankowości —



Teraz jest czas

sprzątnięte zboże zabezpieczyć!  
Najkorzystniej uczynić to można w Krajowym Ubezpieczeniu Ogniemem :-: :-:  
Najlepiej Wam doradzi w tem agentura **W. Schwintowski**  
zast. procesowy w Koźminie, Murna 24 Tel. 83

Wnioski bezpłatnie!

### Centryfugi

rozmaitej wielkości posiada na składzie i poleca

**A. Tomaszewska**

Borek

Na sprzedaż  
**kożuch sportowy**

(Biber)

Gdzie? wskaże ekspedycja Orędownika.

Habe einen  
**Sportpelz**

(Bieber)

zu verkaufen

Wo? sagt die Expedition dieses Blattes

**Zapisujcie Orędownik powiatu koźmińskiego**

Wszelkie towary kolonialne, delikatesy, wina, likiery i koniaki z naj:-: :-: przedniejszych fabryk :-: :-: zawsze świeże cukierki i czekolady

poleca

po najtańszych cenach

Sämtliche Kolonialwaren, Delikatessen, Wein, Liköre und Koniaks altbekannter

:-: :-: :-: Firmen :-: :-: :-:

Konfekts und Schokoladen

empfiehlt

billigt

## Stanisław Michalski, Koźmin

Rynek 14 Telefon 5

**Szkolną mapę Polski**

Tomaszewskiego cena 400,— mk.

jako też polityczną mapę

Europy Bazewicza cena 1000,— mk.

poleca

Księgarnia E. Kraszewskiego  
w Koźminie

Wydawnictwo Orędownika

**Książki szkolne**

i do nabożeństwa  
tablice, rysiki i zeszyty

poleca

**Edward Kraszewski**

(Wydawnictwo Orędownika)

**Maszyny i narzędzia rolnicze**

Specjalność: młóckarnie, maszyn. do czyszczenia zboża, kartoflarki (syst. Harder) itd.

Seperatory do mleka pozagran. pierwszor. fabr. w wszysk. wielkościach

poleca z składu z natychmiastową dostawą

**Landwirtschaftl. Maschinen u. Geräte**

speciell Dreschmaschinen, Getreidereiniger, Kartoffelroder Syst. Harder etc.

Milchseperatoren erster ausländischer Fabrikate in allen Größen

vom Lager sofort lieferbar empfiehlt



**Arnold Langner, Borek**

Telefon nr. 6

Telefon Nr. 6

## Obwieszczenie!

Szanownej publiczności miasta Koźmina, a szczególnie okolicy mamy zaszczyt podać do łaskawej wiadomości, iż celem krzewienia wzajemnej bratniej pomocy w nowo odrodzonej Rzeczypospolitej otwarliśmy z dniem 1 sierpnia 1922 r.

# BANK SAMOPOMOCY

Sp. z ogr. odpow.

## Koźmin

W zakres naszego przedsiębiorstwa wchodzi załatwienie wszelkich transakcji bankowych, udzielenie pożyczek w jaknajdogodniejszych warunkach.

Przyjmujemy oszczędności za wysokim oprocentowaniem.

## Bank „Samopomoc” w Koźminie

Sp. z ogr. por.

## Bekanntmachung!

Dem geehrten Publikum von Koźmin und Umgegend teilen wir hierdurch mit, daß wir zwecks Hebung der Selbsthilfe in der Rzeczpospolita vom 1. August d. Js. ab eine neue Bank unter der Firma

gegründet haben.

Unser Geschäftsbetrieb umfaßt die Erledigung sämtlicher im Bankbetrieb vorkommenden Arbeiten, Gewährung von Krediten zu vorteilhaften Bedingungen.

Wir nehmen auch Ersparnisse zu hohem Prozentsatz an

Niniejszem mam zaszczyt Szan. Panów Rolników powiadomić, że z dniem 1 sierpnia br. otworzyłem w Borku interes zbożowy pod firmą

# DOM ZBOŻOWY

W zakres mojej działalności wchodzić będzie zakup i sprzedaż wszelkich gatunków zboża, nasion, ziemniaków, sztucznych nawozów, oraz wszystkich innych produktów rolnych.

Prosząc o łaskawe poparcie mego przedsiębiorstwa

kreślę z wysokim szacunkiem i poważaniem

Hiermit habe ich die Ehre die Herren Landwirte zu benachrichtigen, daß ich am 1. August d. Js. in Borek ein Getreidegeschäft unter der Firma

eröffnet habe.

Mein Geschäftsbetrieb umfaßt den An- und Verkauf sämtlicher Arten von Getreide, Samen, Kartoffeln, Kunstdünger sowie aller anderer landwirtschaftlicher Produkte.

Bitte um gefällige Beachtung meines neuen Unternehmens zeichne

Hochachtungsvoll

## Władysław Twardowski, Borek

Tel. 24